## **Regulations and other Acts**

Gouvernement du Québec

#### **O.C. 1698-2022,** 2 November 2022

Financial Administration Act (chapter A-6.001)

# Various regulations setting fees for certain services provided by bodies and institutions

—Amendment

Regulation amending various regulations setting fees for certain services provided by bodies and institutions

WHEREAS, under the first paragraph of section 83.9 of the Financial Administration Act (chapter A-6.001), the Government may, despite any legislative provision to the contrary, make a regulation amending two or more regulations it has made in order to set fees for public services delivered by the bodies or the institutions governed by the Act:

WHEREAS, under the second paragraph of that section, the regulation must specify each of the public services or set of public services for which a fee was set and clearly set out the new fee;

WHEREAS the body and institutions concerned by the amendments are governed by the Financial Administration Act:

WHEREAS section 10 of the Regulation respecting the application of the Hospital Insurance Act (chapter A-28, r. 1) prescribes the tariffs that a hospital centre for short-term care must charge for a private or semi-private room;

WHEREAS sections 26, 30 to 41, 44, 45, 61.3, 65, 66, 97, 101, 103 to 108.3, 111, 112, 115 to 121.1, 123, 125 to 137, 139, 141, 142.2, 148 and 155 to 157 of the Regulation respecting road vehicle registration (chapter C-24.2, r. 29) set the fees payable to register and operate a road vehicle and to retain the right to operate a road vehicle;

WHEREAS sections 56, 57, 60 and 73 of the Regulation respecting licences (chapter C-24.2, r. 34) and section 73.4.1 of that Regulation, as inserted by section 12 of the Regulation to amend the Regulation respecting licences, made by Order in Council 996-2022 dated 8 June 2022, fix the duties payable to obtain various types

of driver's licences and whereas sections 84.1 to 84.3 and 84.5 of the Regulation respecting licences determine the amounts to be considered for the reimbursement of duties;

WHEREAS sections 1.2 and 5 of the Regulation respecting the contribution of users taken in charge by family-type resources or by intermediate resources (chapter S-4.2, r. 7) set the maximum periodic contributions for the taking in charge of certain users by a family-type or intermediate resource;

WHEREAS section 360 of the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5, r. 1) sets the per diem amounts charged by a hospital centre for a private or semi-private room and for other rooms;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published, if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 13 of the Act, the reason justifying a shorter publication period must be published with the proposed regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of publication of the Regulation amending various regulations setting fees for certain services provided by bodies and institutions:

- —the regulations cited above provide for the indexation, on January 1 each year, of the amounts they specify, based on a consumer price index;
- —with no intervention, the indexation applicable on 1 January 2023 would be based on an abnormally high rate of inflation, resulting in a substantial increase in the amounts;
- —it is important for the proposed amendments to be put in place before 1 January 2023 to avoid a significant negative financial impact on the citizens and enterprises concerned;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation amending various regulations setting fees for certain services provided by bodies and institutions;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the Regulation amending various regulations setting fees for certain services provided by bodies and institutions, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET Clerk of the Conseil exécutif

# Regulation amending various regulations setting fees for certain services provided by bodies and institutions

Financial Administration Act (chapter A-6.001, s. 83.9)

#### **DIVISION I** AMENDING PROVISIONS

REGULATION RESPECTING THE APPLICATION OF THE HOSPITAL INSURANCE ACT

**1.** The tariffs specified in section 10 of the Regulation respecting the application of the Hospital Insurance Act (chapter A-28, r. 1) are, for the services listed in Schedule 1, replaced by the tariffs specified in that Schedule, beginning on 1 January 2023 and until indexed or otherwise modified at a later date.

# REGULATION RESPECTING ROAD VEHICLE REGISTRATION

**2.** The fees payable specified in sections 26, 30 to 41, 44, 45, 61.3, 65, 66, 97, 101, 103 to 108.3, 111, 112, 115 to 121.1, 123, 125 to 137, 139, 141, 142.2, 148 and 155 to 157 of the Regulation respecting road vehicle registration (chapter C-24.2, r. 29) are, for the services listed in Schedule 2, replaced by the fees specified in that Schedule, beginning on 1 January 2023 and until indexed or otherwise modified at a later date.

#### REGULATION RESPECTING LICENCES

3. The duties payable specified in sections 56, 57, 60 and 73 of the Regulation respecting licences (chapter C-24.2, r. 34), those specified in section 73.4.1 of that Regulation, as inserted by section 12 of the Regulation to amend the Regulation respecting licences, made by Order in Council 996-2022 dated 8 June 2022, and the amounts specified in sections 84.1 to 84.3 and 84.5 of the Regulation respecting licences are, for the services

listed in Schedule 3, replaced by the duties and amounts specified in that Schedule, beginning on 1 January 2023 and until indexed or otherwise modified at a later date.

#### REGULATION RESPECTING THE CONTRIBUTION OF USERS TAKEN IN CHARGE BY FAMILY-TYPE RESOURCES OR BY INTERMEDIATE RESOURCES

**4.** The amounts specified in sections 1.2 and 5 of the Regulation respecting the contribution of users taken in charge by family-type resources or by intermediate resources (chapter S-4.2, r. 7) are, for the services listed in Schedule 4, replaced by the amounts specified in that Schedule, beginning on 1 January 2023 and until indexed or otherwise modified at a later date.

REGULATION RESPECTING THE APPLICATION OF THE ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES FOR CREE NATIVE PERSONS

**5.** The amounts specified in the first paragraph of section 360 of the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5, r. 1) are, for the services listed in Schedule 5, replaced by the amounts specified in that Schedule, beginning on 1 January 2023 and until indexed or otherwise modified at a later date.

# **DIVISION II** FINAL

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

### SCHEDULE 1

(s. 1)

	Regulation respecting the application of the Hospital Insurance Act (chapter A-28, r. 1)	
Section	Service	Tariff
10	Stay in a hospital centre for short-term care in a basic private room	\$113.25
10, 1st par., subpar. a	Stay in a hospital centre for short-term care in a private room with an area of 9.75 to 11.50 m2, with telephone, washbasin or toilet either private or shared with another room	\$139.96
10, 1st par., subpar. b	Stay in a hospital centre for short-term care in a private room with an area of not less than 11.50 m2, with telephone, washbasin and toilet either private or shared with another room	\$166.66
10, 1st par., subpar. c	Stay in a hospital centre for short-term care in a private room with an area of not less than 11.50 m2, with telephone and full bathroom shared with another room	\$195.51
10, 1st par., subpar. <i>d</i>	Stay in a hospital centre for short-term care in a private room with an area of not less than 11.50 m2, with telephone and full private bathroom	\$225.43
10, 1st par., subpar. e	Stay in a hospital centre for short-term care in a private room with telephone, private bathroom and adjoining sitting room	\$280.98
10, 2nd par.	Stay in a hospital centre for short-term care in a basic semi-private room	\$70.16
10, 2nd par., subpar. <i>a</i>	Stay in a hospital centre for short-term care in a semi-private room with two of the following facilities: telephone, washbasin or toilet either private or shared with another room	\$77.40
10, 2nd par., subpar. <i>b</i>	Stay in a hospital centre for short-term care in a semi-private room with telephone, washbasin and toilet either private or shared with another room	\$84.65
10, 2nd par., subpar. <i>c</i>	Stay in a hospital centre for short-term care in a semi-private room with telephone and full bathroom	\$98.85

## **SCHEDULE 2**

(s. 2)

Regulation respecting road vehicle registration (chapter C-24.2, r. 29)		
Section	Service	Fee
26, 1st par.	Temporary registration for a road vehicle which is not registered in accordance with the provisions of a reciprocal agreement between Québec and another government, and for the right to temporarily operate the vehicle	\$32.25
30, 1st par.	Temporary registration for a passenger vehicle registered for use in an area not linked to the Québec highway system, and for the right to operate the vehicle on any road in Québec over a 1-month period	\$2.50

Section	Service	Fee
31 to 41 (1st par. of each section)	Temporary registration for a road vehicle and for the right to operate the vehicle for 4 days	
44, 1st par.	Temporary registration for a passenger vehicle owned by a road vehicle manufacturer or dealer holding a permit issued under the Consumer Protection Act (chapter P-40.1) who wishes to lend his vehicle for a social, cultural or sporting event, and for the right to operate the vehicle for a maximum period of 3 months	\$2.50
45, 1st par.	Temporary registration for a road vehicle sold by a road vehicle dealer holding a permit issued under the Consumer Protection Act and for the right to operate the vehicle for 10 days	
61.3	Acquisition duty for a road vehicle with the following engine displacement	
Par. 1	displacement of 4 to 4.9 litres:	\$56.25
Par. 2	displacement of 5 to 5.9 litres:	\$112
Par. 3	displacement of 6 litres or more:	\$225
65	Registration of a trailer and the right to operate that vehicle	\$54.25
66	Registration of and the right to operate various road vehicles belonging to a school service centre or school board, a hospital centre, an institution exclusively devoted to charitable works, a fabrique or a parish trustee	\$3.85
97, 3rd par.	Retention of the right to operate a passenger vehicle or motor home with a net weight of 3,000 kg or less belonging to a natural person	\$129
101	Retention of the right to operate	
1st par.	a moped:	\$14.70
2nd par.	a motorcycle:	\$49.25
103	Retention of the right to operate farm motor vehicle with a net weight of 3,000 kg or less	\$87.75
104	Retention of the right to operate a road vehicle where the owner is a driving school or an educational institution holding a permit to dispense instruction in the driving of heavy trucks and retention of the right to operate a commercial vehicle, a vehicle engaged in the transportation of schoolchildren or a snowblower	\$226
105	Retention of the right to operate a motor home with a net weight of 3,000 kg or less where the owner is a legal person and retention of the right to operate an ambulance, a hearse, special mobile equipment, special mobile snow equipment or a tow truck with a net weight of 3,000 kg or less	\$226
106	Retention of the right to operate a tow truck used solely for towing a maximum of 2 road vehicles at a time, an ambulance, a hearse, a motor home, a tool vehicle or a winter tool vehicle, with a net weight of more than 3,000 kg but not exceeding 8,000 kg	\$404
107	Retention of the right to operate a tow truck used solely for towing a maximum of 2 road vehicles at a time, an ambulance, a hearse, a motor home, a tool vehicle or a winter tool vehicle, with a net weight or more than 8,000 kg but not exceeding 10,000 kg	\$539

Section	Service	Fee
108	Retention of the right to operate a tow truck used solely for towing a maximum of 2 road vehicles at a time, an ambulance, a hearse, a motor home, a tool vehicle or a winter tool vehicle, with a net weight of more than 10,000 kg	\$705
108.1	Retention of the right to operate an equipment transport vehicle with a net weight of more than 3,000 kg but not exceeding 8,000 kg	\$622
108.2	Retention of the right to operate an equipment transport vehicle with a net weight of more than 8,000 kg but not exceeding 10,000 kg	\$755
108.3	Retention of the right to operate an equipment transport vehicle with a net weight of more than 10,000 kg	\$921
111	Retention of the right to operate a truck	
1st par.	with 2 axles with a net weight of more than 3,000 kg but not exceeding 4,000 kg:	\$495
2nd par.	with 2 axles with a net weight of more than 4,000 kg:	\$860
3rd par.	with 3 axles:	\$1,492
4th par.	with 4 axles:	\$2,190
5th par.	with 5 axles:	\$2,673
6th par.	with 6 or more axles:	\$3,662
112	Retention of the right to operate farm motor vehicle:	
1st par.	with 2 axles with a net weight of more than 3,000 kg but not exceeding 4,000 kg:	\$218
2nd par.	with 2 axles with a net weight of more than 4,000 kg:	\$365
3rd par.	with 3 axles:	\$626
4th par.	with 4 axles:	\$906
5th par.	with 5 axles:	\$1,148
6th par.	with 6 or more axles:	\$1,541
115	Retention of the right to operate a bus or minibus with a net weight of 3,000 kg or less	\$226
116	Retention of the right to operate a bus or minibus with a net weight of over 3,000 kg but not exceeding 8,000 kg, with the exception of a private bus and a bus engaged in the transportation of schoolchildren	\$562
117	Retention of the right to operate a bus or minibus, with a net weight of over 8,000 kg but not exceeding 10,000 kg, with the exception of a private bus and a bus engaged in the transportation of schoolchildren	\$755
118	Retention of the right to operate a bus or minibus with a net weight of over 10,000 kg, with the exception of a private bus and a bus engaged in the transportation of schoolchildren	\$937
119	Retention of the right to operate a bus engaged in the transportation of schoolchildren or a private bus with a net weight of over 3,000 kg but not exceeding 8,000 kg	\$402

Section	Service	
120	Retention of the right to operate a bus engaged in the transportation of schoolchildren or a private bus with a net weight of over 8,000 kg but not exceeding 10,000 kg	\$488
121	Retention of the right to operate a bus engaged in the transportation of schoolchildren or a private bus with a net weight of over 10,000 kg	
121.1, 1st par.	Retention of the right to operate a minibus used for personal purposes owned by a person who is a member of a family of at least 9 persons residing together	
123	Retention of the right to operate various road vehicles belonging to a school service centre or school board, a hospital centre, a public institution operating a hospital centre or a residential and long-term care centre, an institution exclusively devoted to charitable works, a fabrique or a parish trustee	
125	Retention of the right to operate a passenger vehicle used in a locality not linked to the Québec highway system	
126	Retention of the right to operate a tow truck, a motor home or special mobile equipment with a net weight of 3,000 kg or less, or a commercial vehicle or a vehicle engaged in the transportation of schoolchildren in a locality not linked to the Québec highway system	
127	Retention of the right to operate a tow truck, a motor home or special mobile equipment with a net weight of over 3,000 kg but not exceeding 8,000 kg used in a locality not linked to the Québec highway system	
128	Retention of the right to operate a tow truck, a motor home or special mobile equipment with a net weight of over 8,000 kg but not exceeding 10,000 kg used in a locality not linked to the Québec highway system	
129	Retention of the right to operate a tow truck, a motor home or special mobile equipment with a net weight of over 10,000 kg used in a locality not linked to the Québec highway system	
130	Retention of the right to operate a truck with 2 axles with a net weight of more than 3,000 kg but not exceeding 4,000 kg used in a locality not linked to the Québec highway system	\$173
131	Retention of the right to operate a truck with 2 axles with a net weight of more than 4,000 kg used in a locality not linked to the Québec highway system	
132	Retention of the right to operate a truck with 3 axles used in a locality not linked to the Québec highway system	
133	Retention of the right to operate a truck with 4 axles used in a locality not linked to the Québec highway system	
134	Retention of the right to operate a truck with 5 axles used in a locality not linked to the Québec highway system	
135	Retention of the right to operate a truck with 6 axles used in a locality not linked to the Québec highway system	
136, 2nd par.	Retention of the right to operate a farm tractor used on a public highway	

Section	Service	Fee
137, 2nd par.	Retention of the right to operate a hand-crafted vehicle, with the exception of a motorcycle, a vehicle with a net weight of 450 kg or less, with the exception of a motorcycle, moped or special mobile equipment, a vehicle manufactured more than 25 years ago, with the exception of a motorcycle, an antique motor vehicle or a snowmobile with a net weight of more than 450 kg	\$54.25
139, 3rd par.	Retention of the right to operate a road vehicle used exclusively on private land or roads and not intended to be operated on public highways, including vehicles on metal caterpillar tracks, with the exception of buses, minibuses, trucks and commercial vehicles whose use requires a permit from the Commission des transports du Québec	\$54.25
141, 3rd par.	Retention of the right to operate a snowmobile with a net mass of 450 kg or less	\$54.25
142.2	Retention of the right to operate certain road vehicles with the following engine displacement	
	4 litres:	\$39.50
	4.1 litres:	\$52.50
	4.2 litres:	\$66.25
	4.3 litres:	\$79
	4.4 litres:	\$92.75
	4.5 litres:	\$106
	4.6 litres:	\$119
	4.7 litres:	\$133
	4.8 litres:	\$145
	4.9 litres:	\$158
	5 litres:	\$172
	5.1 litres:	\$185
	5.2 litres:	\$198
	5.3 litres:	\$210
	5.4 litres:	\$225
	5.5 litres:	\$237
	5.6 litres:	\$248
	5.7 litres:	\$260
	5.8 litres:	\$272
	5.9 litres:	\$283
	6 litres:	\$298
	6.1 litres:	\$310
	6.2 litres:	\$321
	6.3 litres:	\$333

Section	Service	Fee
	6.4 litres:	\$346
	6.5 litres:	\$359
	6.6 litres:	\$371
	6.7 litres:	\$384
	6.8 litres:	\$396
	6.9 litres:	\$407
	7 litres and more:	\$419
148, 1st par.	Retention of the right to operate any road vehicle referred to in section 143	\$749
155	Retention of the right to operate any road vehicle referred to in section 149 with a net weight of 500 kg or less	\$49.25
156	Retention of the right to operate any road vehicle referred to in section 149 with a net weight of over 500 kg but not exceeding 3,000 kg	\$365
157	Retention of the right to operate any road vehicle referred to in section 149 regardless of the net mass of the vehicle	\$749

### **SCHEDULE 3**

(s. 3)

Regulation respecting licences (chapter C-24.2, r. 34)		
Section	Service	Duty
56, 1st par.	Issue of a first learner's licence	\$14.70
56, 2nd par.	Issue of a new learner's licence	\$9.85
57, 1st par.	Issue of a probationary licence	\$39.25
60	Retention of the authorization to drive under a driver's licence except a licence in class 6D or 8	\$19.70
	Retention of the authorization to drive under a driver's licence in class 6D or 8	\$26
73.3, 1st par.	Issue of a restricted licence referred to in section 118 of the Highway Safety Code, except a licence in class 8	\$19.70
73.3, 2nd par.	Issue of a restricted licence in class 8 referred to in section 118 of the Highway Safety Code	\$26
73.4.1, 1st par.	Retention of the authorization to drive under a restricted licence referred to in section 76.1.1 of the Highway Safety Code, except a licence in class 8	\$19.70
73.4.1, 1st par.	Retention of the authorization to drive under a restricted licence in class 8 referred to in section 76.1.1 of the Highway Safety Code	\$26
84.1 to 84.3	Reimbursement in the case of the cancellation, revocation or suspension of a restricted licence referred to in section 118 of the Highway Safety Code, other than a licence in class 8	\$19.70
84.5	Reimbursement in the case of the cancellation or suspension of a restricted licence in class 8	\$19.70
		\$26

#### **SCHEDULE 4**

(s. 4)

# Regulation respecting the contribution of users taken in charge by family-type resources or by intermediate resources (chapter S-4.2, r. 7)

Section	Service	Amount
1.2, 1st par.	Taking in charge of a user of full age by a family-type resource	Maximum monthly contribution of \$1,029
5, 2nd par.	Taking in charge of certain users of full age by an intermediate resource	Maximum daily contribution of \$45.81

#### **SCHEDULE 5**

(s. 5)

# Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5, r. 1)

Section	Service	Amount
360, 1st par.	Per diem payable to a hospital centre for a private room for an adult who is a Québec resident	\$69.33
	Per diem payable to a hospital centre for a semi-private room for a Québec resident:	\$57.92
	Per diem payable for a room other than a private or semi-private room	\$43.15

106022

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1721-2022,** 9 November 2022

Building Act (chapter B-1.1)

## **Safety Code**

#### —Amendement

Regulation amending the Regulation to amend the Safety Code

WHEREAS, under the first and second paragraphs of section 175 of the Building Act (chapter B-1.1), the Régie du bâtiment du Québec is to adopt by regulation a safety code containing safety standards for buildings, facilities intended for use by the public, installations independent of a building and petroleum equipment installations and their vicinity, and standards for their maintenance, use, state of repair, operation and hygiene;

WHEREAS, under section 178 of the Act, the code may require observance of a technical standard drawn up by another government or by an agency empowered to draw up such standards and provide that any reference it makes to other standards include subsequent amendments;

WHEREAS the board of directors of the Board made the Regulation amending the Regulation to amend the Safety Code by its resolution 2022-312-08-2416 dated 11 May 2022;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation amending the Regulation to amend the Safety Code was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 July 2022 with a notice that it could be approved by the Government, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 189 of the Building Act, every code or regulation of the Board is subject to approval by the Government which may approve it with or without amendment;